



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



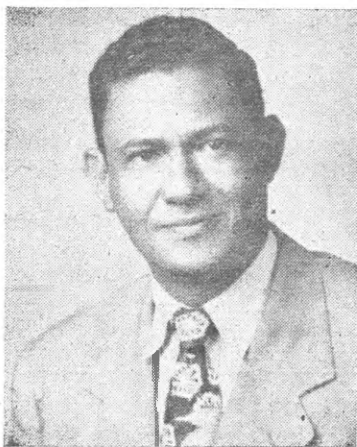
Continúan los preparativos para la celebración del aniversario

Continúa laborando activamente la Junta Directiva del Club BAM para la debida celebración del aniversario, que se celebrará, como hemos anunciado, el sábado día 27 del actual, con un gran baile en el Club Tania, Planta Milwaukee, amenizado por la Orquesta Internacional. El baile será desde las ocho de la noche hasta las cuatro de la madrugada, y durante el mismo habrá varias sorpresas y atracciones especiales.

En relación con el aniversario del Club BAM la Junta Directiva hace saber a todos los compañeros que deseen participar en alguno de los eventos deportivos anunciados para el domingo, día 21 se sirvan inscribirse lo antes posible para evitar demoras en la confección de los programas omitiendo involuntariamente el nombre de algún compañero que podía estar deseoso de participar. Como en años anteriores, la Directiva del BAM ha solicitado de todos los ex-presidentes del mismo y de varios socios la contribución con obsequios especiales para ser distribuidos entre los compañeros ganadores de los distintos eventos deportivos que han sido preparados.

También solicita la Directiva por este medio al compañero que tiene guardados los zancos del Club BAM que los entregue lo antes posible al Presidente del mismo para una total reparación de los mismos lo antes posible, ya que se necesitarán para una de las competencias programadas para el domingo próximo.

Cumpleaños



EDUARDO ACOSTA

El pasado día 10 del actual cumplió años nuestro querido compañero Don Eduardo Acosta, Jefe del Departamento de Personal de la Empresa y popular deportista, ampliamente conocido y apreciado en todos los círculos sociales de la capital. Para el compañero Acosta, que actualmente se encuentra padeciendo quebrantos de salud vayan nuestras felicitaciones más cordiales junto con los votos muy sinceros por su pronto y total restablecimiento.

Cumpleaños

Cumplió años el pasado día 8 del actual el compañero Carlos Pérez, del Departamento de Contabilidad en la Oficina principal, habiendo recibido con tal motivo numerosas felicitaciones de sus muchos amigos personales y de todos los compañeros de trabajo. Aunque tarde, como suelen decir las crónicas sociales de nuestros diarios, queremos hacerle llegar el testimonio de nuestra más viva simpatía haciendo votos por su felicidad y ventura personal.

Prepárase agasajo a Adam Edelmire

Un grupo de compañeros han tomado la iniciativa en la preparación de un justo y merecido homenaje al compañero Adam Edelmire, quien próximamente cumplirá cuarenta años consecutivos de trabajo en la Cervecería. Para este homenaje de cariño y simpatía a que el compañero Edelmire se ha hecho acreedor por su ejemplar consagración al trabajo y excepcionales dotes de compañerismo, se está preparando un programa del que daremos detalles oportunamente. Anticiparemos únicamente que el acto proyectado se llevará a cabo probablemente en la terraza de la planta Atlas el miércoles, día 15 de Julio próximo.

SOCIALES

Cumpleaños

Nos anticipamos a desear toda clase de felicidades a nuestro muy estimado compañero de labores en la Oficina Principal, Lic. Don Enoc Velarde, que cumple años el próximo lunes 15, con cuyo motivo será objeto de numerosas demostraciones de afecto y simpatía, a las que nos unimos cordialmente.

Felicitamos a la Srta. Brunilda del C. Ayarza R., aventajada alumna del Instituto Nacional quien el jueves 11 del presente ajustó un año más de vida rodeada del cariño de sus amorosos padres, por tal motivo se verá muy felicitada por sus amistades hoy sábado.

ABR 1954



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional. S. A.
Aparece los sábados Se reparte gratis

DIRECTOR: RENATO OZORES Q.

JEFE DE REDACCION: RAMON M. VALDES A.

Impreso por "The Star & Herald Co." — Panamá.

Un deber elemental

(De colaboración)

El ser cortés con las gentes, sean o no clientes de la Empresa o visitantes de la misma, debe ser considerado como elemental para todos los que formamos parte de la Compañía, cualquiera que sea la función que nos toque desempeñar o la labor que realicemos. Porque no se discute siquiera que quienes por su trabajo están en contacto directo con el público tienen que ser atentos, educados y corteses, ya sea que atiendan preguntas o recados por teléfono o que tengan que responder personalmente las consultas que se les hagan. Pero este deber que consideramos elemental de la cortesía, alcanza a todos, y por eso es necesario procurar que todo obrero o empleado de la Cervecería dé muestras constantes de buena educación y de cultura en su trato con la gente. Ello aumentará su prestigio personal, al ser objeto de favorables comentarios, y el de la Empresa a que pertenece, lo cual, en definitiva, resultará que nos favorece a todos.

El ser cortés, educado y amable, no consiste desde luego, en el constante empleo de palabras almibaradas o del uso excesivo de expresiones refinadas y artificiales que suenan a falso y que, por lo mismo, pueden producir un efecto contraproducente en quienes las escuchan. Muy al contrario, sólo se requiere ser natural, sin afectación de ningún género, pero sin brusquedades, malos modales o gestos descompuestos de impaciencia. Y esto, volvemos a decir, esta conducta, no debe reservarse únicamente para los clientes o visitantes, sino que es algo que debe ser empleado constantemente con todas las personas con las que tengamos alguna cosa que tratar, dentro o fuera de la Empresa.

Para lograr este hábito de la cortesía, esta costumbre permanente de ser atentos y educados, es preciso que empecemos por mantener esta actitud con nuestros compañeros de trabajo y con todas aquellas personas con las que nuestro trato y comunicación es más frecuente. Porque quien se habitúa a dar respuestas bruscas o a veces groseras, a manifestarse en su trato con los demás en forma desabrida y descortés, no podrá cambiar de manera repentina cuando se encuentre ante personas con las cuales considere necesario comportarse en otra forma. La educación, la cortesía es un hábito, una costumbre que se adquiere con la práctica, y por ello, para llegar a estar seguros de poder comportarse siempre debidamente, hay que cultivar esta práctica que tanto dice en favor de las personas.



Por I. T. M.

Pesar...

El "Navy Exchange Roadman" de Fort Kobbe, el martes pasado pidió 25 medios barriles de cerveza para atender la demanda que requirieran los centenares de soldados sedientos que pasaban el Canal con destino a Corea. Gran pesar nos causó cuando vimos de regreso a nuestros empleados con la devolución de 15 de ellos, puesto que la gran cantidad de cerveza americana en latas que ingirieron, no les permitió el consumo de la nuestra. —Cuándo vendrán aquellos tiempos en que 25 barriles eran "el principio del comienzo?" —QUE FATALIDAD...!

Más pesar aún...

Más pesar aún nos causa tratar con personas de doble personalidad... Personas que ante la presencia del individuo, se vuelven todo atención y cumplidos, que puede creerse, que son familiares, hermanos de logia o que existe el gran compadraje. —Todo es "risa y alegría". —Todo es una sola "comunidad espiritual". —Todo es "amistad y claridad."

—Pero ante la ausencia del individuo, todo es "carnicería". —Qué horror; cómo descuartizan... —QUE FATALIDAD...!

Mucho más pesar aún...

Pero mucho más pesar aún nos causa oír a personas que sin "criterio" alguno de las cosas, hablan a los cuatro vientos con esa actitud catedrática y muy docente, aseverando cosas sin fundamento y sin base alguna y sin la verdadera veracidad de los hechos. A nadie se le niega el derecho de opinar... Y como opinión, cualquier emisión de conceptos se puede aceptar; pero determinar hechos, precisando con cifras y dando detalles... ahí sí que "no me la convencer", porque para ello es necesario estudio y amplio conocimiento de las cosas. —Y bien lejos están de ello aquí, porque el estudio e investigación, es un lujo muy costoso que no todos se lo pueden permitir aquí en nuestro medio. —La excusa es que nunca hay tiempo para ello. —Y esa es la purísima verdad. —QUE FATALIDAD...!

Pero mucho más pena causó aquel que hablara de "Terminales Panamá",

o algo así como de acarreo y fletes, sin saber siquiera "por dónde iba tabla". —Porqué no se empapan de fletes, de costo, de acarreos, de precios, topes, etc. etc. y luego hablan con toda propiedad? —No. —Porque el asunto es pasar el tiempo "charlando nada más" que así, "la vida es breve" —QUE FATALIDAD...

Otro pensó cogernos fuera de base con una "ensarta" de disparates, cuando con su actitud docta nos quería ilustrar sobre "alergia". —Una materia tan sencilla, con bastante ilustración y escrito en nuestro idioma. —Porqué no se empapa sobre cuerpos "alergenos" primero, para después hablar? —QUE FATALIDAD...

Nuestra Oración...

"Dame agudeza para entender, capacidad para retener, método y facultad para aprender, sutileza para interpretar, gracia y abundancia para hablar. Dame acierto al empezar, dirección al progresar y perfección al acabar." S. T. A.

Invitación...

El Jueves 11 de los corrientes, fueron invitados todos los empleados pertenecientes al Manejo de Botellas, para unas ilustraciones que OWEN ILLINOIS, nuestra proveedora de envases vacíos, ofreciera a la Empresa para beneficio de sus empleados. La invitación cita en los salones del Club Tania a las 7:30 de la noche, siendo muy especialmente invitados los Vendedores, Choferes y Ayudantes de Choferes, Oficiales y Ayudantes de Bodega y Botellas Vacías, así como también los Oficiales y Empleados en general del Envase. Se hizo la observación y nada menos que en "tercera dimensión", de que sería tomada muy en cuenta la asistencia al acto. En la próxima edición daremos los detalles del "Show".

Alto al "Avispón Verde"...

Un espectacular "alto" le hicieron al "avispón verde", el mejor carro del mundo del distinguido mejor pagador del mundo, don Pime Terrientes. El auto era conducido por Alfonso (Chile) Fernández, secretario dinámico del departamento de mecánica Milw. Alfonso no portaba licencia y no manejaba con destreza. Y un "perdóneme señor agente, que no lo vuelvo hacer más..." ha inmortalizado al amigo Chile en la historia cervecera, que hoy día se le conoce con el nuevo nombre de "san perdóneme."

Radios...

Ahora, además de la nueva remesa de bicicletas que ordenaran para las rifas que se llevan a cabo en el Tea-

ENFOQUE DEPORTIVO

Por Triple A.

Nuestro compañero Clifford Brown perdió su segundo juego en la Liga Zoneíta al no recibir respaldo "Defensivo" de sus compañeros de equipo, los cuales cometieron 8 errores: El norteamericano "Wyland" lució como de costumbre, no dió oportunidades a los soderos del "Canada Dry" permitiéndole solamente 3 hits y 2 carreras mientras su equipo "Norge" anotaba 12 veces bateando 6 hits. Con este triunfo sigue el equipo Norge invicto con 6 juegos ganados.

Volvió a ganar nuestro quinteto BAM, esta vez le tocó superar al Radio Bush por score de 71 pts. a 62 pts. Lucieron en este partido Davis Peralta con 20 pts. Ricardo Santos con 18 pts. Jaén con 11 y el gran Rombito con 11 pts. Ganará un "Cervecero" el Campeón Anotador? Tienen la palabra Peralta, Santos, Jaén, Pérez y Andamio. La Cervecería de Colón perdió su primer juego de la serie que viene sosteniendo con Auto Cine por score de 7 carreras a 1. El norteamericano "Pistro" dominó totalmente a los muchachos del "Mayor" Carles, los cuales solamente batearon 2 hits: El

tro Presidente durante las presentaciones de los espectáculos Vigor, 50 radios nuevos de la casa Philips, han sido adquiridos por la Empresa para ser también rifados entre la concurrencia. Asistir al Presidente, ganarse un Radio Philips y seguir las instrucciones que aparecen en letrero de la carpintería Milw., y que dice: "Manténgase en sintonía y pida siempre una cerveza fría..." es cosa concluida si así el ado lo dispone.

Basilio Quintero G...

Cumple un año más de vida el distinguido compañero, Basilio Quintero G., carpintero milwaukeeño, ex-secretario del Sindicato de Cervceros, con siete años al servicio de la Empresa, natural de Taboga y muy apreciado por todos los compañeros de su línea. Qué pudiéramos decir de Basilio en estas líneas que no tuviera ese olor a flores, a piña y a "cocaleca". Qué pudiéramos decirle a nuestro amigo con motivo de su onomástico, que no fuera "noche callada con su manto de estrella." Que pudiéramos ofrecerle que no fuera sino cangrejos morados, almejas o un suculento "loco" de Chimbimbi. —Bueno, y qué nos va a ofrecer él? —Nuestras felicitaciones al Gran "Chilo" deseándole un futuro colmado de felicidad y mucha más vida. —Esperaremos...

Auto Cine bateó 7 hits a los lanzamientos de "Mucca" Ureña; mañana se efectúa el segundo partido en Santa Rita a las 10.00 a. m. Por el Auto lanzará Brown, por Cervecería Dawson o Ureña, estos contarán con la "tremenda" Barra Cervcera de la capital. Nuevamente le recordamos al Sr. Presidente del Club Bam que no se olvide de los premios de la Liga Interna de Soft, qué se hicieron acreedores los siguientes equipos y jugadores: Equipo Campeón Atlas, Sub-Campeón Canad Dry.

Campeón lanzador: A. Avecilla, Campeón Bate: R. Pedroza. El potente equipo Atlas campeón de la serie triangular, jugará con una selección formada por jugadores de la Balboa y Milwaukee, en las competencias deportivas del Club Bam.

El "Chief" Arturo Saucedo da a conocer los nombres de los atletas que defenderán los colores de la Planta Atlas:

1o. Maratón de B. Bethania a Sta. Rita: Arturo Saucedo Jr.

2o. 50 yardas clase A.: Leonardo Cumberbatch.

3o. 50 yardas en zancos: Joaquín Paredes, Ivan Oatis y A. Avecilla.

4o.—60 yardas clase A.: Leonardo Cumberbatch y Clifford Brown.

5o. 50 yardas en saco: Ivan Ortiz, B. Pomares, J. Paredes y A. Avecilla.

7o. 400 metros clase A.: Arturo Saucedo Jr.

8o. 50 yardas espalda: Ivan Ortiz, H. Carles y Joaquín Paredes.

9o. 4 x 200 relevo: H. Carles, I. Ortiz, C. Brown y L. Cumberbatch.

10o. 50 yardas huevo en cuchara: I. Ortiz, H. Carles, A. Saucedo Jr. y J. Paredes.

11o. 50 yardas en cuatro pies: I. Ortiz, J. Paredes y C. Brown.

13o. Soft entre Atlas y Selección de Balboa y Milwaukee.

Acontecimiento... El sábado 4 de Julio fecha del país norteamericano, tendrá lugar el "Bautizo" del gracioso niño Joaquín Paredes Jr. por tal motivo "Francis" extiende cordial invitación de antemano a todos sus amigos cervceros. Quién será el "Padrino"? Escoja su nombre! Conquista la tropa de "Luciani" el 1o. lugar del Basket Provincial al derrotar a los Universitarios por score de 68 pts. a 57 pts. Lucieron Andamio con 22 pts. Santos con 10 pts. Ríos con 9 pts. y Davis 6 pts.

Hasta la próxima semana!

DE NATACION

Por Ricardo Arosemena B.

(Continuación)

Cuando el principiante ha practicado varias veces el sistema de la respiración y el movimiento de como flotar, siguen

LOS MOVIMIENTOS DE LOS BRAZOS

El movimiento de los brazos se comienza con el brazo completamente flácido desde atrás, se flexiona ligeramente el codo y haciendo como forma de una media circunferencia se lleva con el hombro, el brazo al frente, terminando con los dedos y el antebrazo extendido adelante. No hay que olvidar que al empezar la brazada el codo no debe ser el primero en tocar el agua, sino la punta de los dedos y la mano, haciéndolo el codo en segundo término. El recorrido que efectúan los brazos al ser llevados al frente es lo que llamaríamos "RECOBRO" pues este movimiento se hace con los hombros, dejando el brazo muerto y el codo siempre arriba. Como los hombros son los verdaderos ejes de la circunferencia, hay que tener el cuidado de no hundirlos demasiado sino llevarlos a un mismo nivel fuera del agua para tener un mejor deslizamiento. El movimiento de los brazos siempre es continuo y aumenta progresivamente su intensidad en los puntos indicados y sin perder el ritmo.

EL RITMO DE LA RESPIRACION CON LA ACCION DE LOS BRAZOS

El tiempo exacto del movimiento de la cabeza con los brazos facilitan la respiración, reduciendo el balanceo del cuerpo, y, por consiguiente, hace la brazada más pareja. Hay que inclinar ligeramente el cuerpo a un costado, mirar diagonalmente adelante, tomar una aspiración rápida por la boca, mientras el brazo de arriba hace el recobro, y mantener la cabeza en esta posición hasta que el brazo de arriba haya iniciado la caída hacia abajo para agarrar el agua. Entonces, inclinar el cuerpo al otro lado y la cabeza al frente, los ojos sobre el nivel de agua, expulsar el aire por la nariz y permanecer en esta posición hasta que la otra mano inicie el otro movimiento. Durante la respiración se gira la cabeza de un lado al frente, sin levantarla o bajarla. Para adquirir mejor forma y deslizamiento hay que reducir el balanceo del cuerpo. Se debe estar seguro de haber elegido la respiración correcta, de acuerdo a la propia inclinación y el lado que más convenga según el balanceo y la PATADA.

(Continuará)

QUIEN SOY YO...?

Soy más poderoso que todos los ejércitos armados del mundo. He destruido más hombres que todos los cañones.

No libro a nadie y encuentro mis víctimas entre los ricos y los pobres, los jóvenes y ancianos, los fuertes y los débiles.

Soy más mortífero que las balas y he destruido más hogares que la bomba más poderosa. Los huérfanos me conocen.

Mi sombra está detrás de cada rama del trabajo, desde la rueda de cada esmeriladora hasta las de cada ferrocarril.

Destruyo miles y miles de trabajadores al año.

Acecho desde lugares invisibles y hago casi todo mi trabajo silenciosamente.

Usted está advertido en contra mía, pero yo no me descuido. Soy implacable.

Estoy en todas partes: en los hogares, en las calles y caminos, en las fábricas y en los cruces de los ferrocarriles, en el aire y en el mar.

Llevo enfermedades, degradación y muerte y—a pesar de todo—nadie trata de evadirme.

Yo destruyo, mutilo y aniquilo; no soy nada, pero me lo llevo todo.

SOY EL DESCUIDO.

(Tomado de la revista Sucesos FYL).

Cumpleaños

Mañana domingo, día 14 cumplirá un año más de vida nuestro querido compañero de labores Don Carlos Ramírez Carrera, eficiente y consagrado empleado del Departamento de Contabilidad de la Empresa. Al adherirnos desde ahora a todos los actos en que se le habrá de testimoniar la simpatía de que goza entre todos sus compañeros de trabajo le hacemos llegar nuestras más cordiales y sinceras felicitaciones.

Lista de Donaciones de Sacos de Cemento:

(Continuación)

Julio S. Ruiz	1
Abraham del Rosario	1
Bienvenido Sánchez	2
Antonio Gómez	1
Miguel A. Pérez	2
Pedro Ortiz	1
José M. Esquivel	1
Juan M. Barrios	1
Agapito Vergara	1

ELECTRICIDAD

Carlos R. Icaza	1
Juan Salazar	1

PROVISIONALES MECANICA

Julio Gómez	1
José de J. González	1
Luis Palma	1
Azael Sánchez	1

GUARDIANES

Paulino Macías	2
Leopoldo Pérez	1

FABRICACION

Angel Ortega	1
Daniel Dufont	2
Benigno Agudelo	1
Wilfred Simpson	1
Miguel Facete	1
José Carrasquilla	1
Walter Taylor	1
Encarnación Peña	1
Carlos M. de Gracia	1
Daniel Polo	1

Cumpleaños

Un año más de vida —no sabemos cuantos en total— cumplió el pasado día 10 el muy querido compañero de labores Don Jesús de J. Figueroa, del Departamento legal de la Empresa y persona que goza de la mayor popularidad y simpatía entre todos sus compañeros de trabajo. Con gran sentimiento nos vemos privados de la satisfacción de publicar en la ocasión presente el clisé de Don Chú Figueroa, como hubiera sido nuestro deseo, porque manos misteriosas lo han hecho desaparecer de nuestros archivos en acto que no podemos considerar de sabotaje, sino de intensa admiración por este amigo sin par. Con foto o sin ella, sabe bien el compañero Figueroa como se le estima y se le aprecia y como nos unimos de todo corazón a su cumpleaños deseándole ahora y siempre toda clase de dicha y bienestar.

Tome SIEMPRE "CANADA DRY."